

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Reserves et observations des transporteurs

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **08.02.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE: 4045104; 4045095; 4045100;
~~4045096; 4045097~~

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut.kg

12 Volume m3
Cubage m3

UN-Nr. Ziffer Un-No. Klasse Buchstabe Classe (ADR) Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV : SVF80006774

19 zu zahlen vom: A payer par.	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht			
Prix de transport			
Ermäßigungen			
Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge			
Suppléments			
Nebengebühren			
Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le 13/12/2021

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data Date
am le _____

22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

24 (Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen
von bis km

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Targa motrice

Targa rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. **National Bilateral EG CEMT**

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80006774



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681; +390805858471		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com; rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	08.02.2022	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

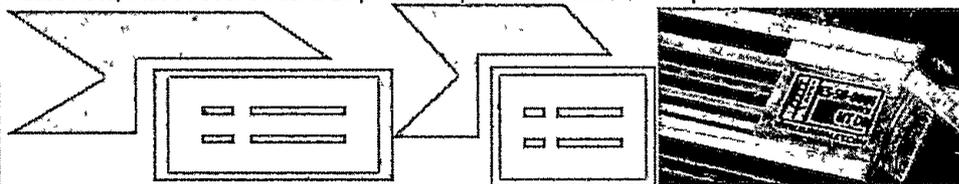
will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)		

Shipment details SVF80006774

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight		
4045129 ✓	AE8Z 7049	100	80	60	40	1	Pallet	21		
4045130 ✓	AE8Z 7M037	100								
4045131 ✓	AE8Z 7B498	9750								
						Total	1	Units	21	kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



**MAGNA**

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICAPackager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126Delivery no. / Date: 4045131 / 02/08/2022
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022818 / 08/29/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

352 712

Delivery noteWeights (gross/net)
Gross weight 15.500 KG Net weight 9.750 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009074161KDFO O-Ring Customer article number: AE8Z 7B498 A AE	9,750 PC	9.750 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	4 PC	6 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbHCap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.comEUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22